

منصور وشركاه برايس وترهاوس كوبرز
محاسبون قانونيون و استشاريون

MAZARS مصطفى شوقي
محاسبون قانونيون

ملخص القوائم المالية المستقلة لبنك بي إن بي باريبا
شركة مساهمة مصرية
عن الستة أشهر المنتهية
في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

MSCARZS مصطفى شوقي
محاسبون قانونيون

منصور وشركاه برايس وتر هاوس كوبرز
محاسبون قانونيون و استشاريون

تقرير الفحص المحدود على القوائم المالية الملخصة لبنك بي إن بي باريبا "ش.م.م"

إلى السادة / أعضاء مجلس إدارة بنك بي إن بي باريبا "ش.م.م"

قمنا بأعمال الفحص المحدود للقوائم المالية المستقلة لبنك بي إن بي باريبا "شركة مساهمة مصرية" عن الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ والتي استخرجت منها القوائم المالية الملخصة المرفقة، وذلك طبقاً لمعايير المراجعة المصري الخاص بالفحص المحدود ، وحسبما هو وارد بتقرير الفحص المحدود المؤرخ في ٢١ أغسطس ٢٠١٣ فقد أبدينا استنتاجاً غير متحفظ على القوائم المالية المستقلة للبنك عن الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ والتي استخرجت منها القوائم المالية الملخصة المرفقة.

وفي رأينا أن القوائم المالية الملخصة المرفقة تتفق - في كل جوانبها الهامة - مع القوائم المالية المستقلة الكاملة للبنك عن الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ .

ومن أجل الحصول على تفهم أشمل للمركز المالي للبنك في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية عن الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وكذا عن نطاق أعمال فحصنا المحدود، يقتضي الأمر الرجوع إلى القوائم المالية المستقلة الكاملة للبنك عن الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ وتقرير الفحص المحدود عليها.

القاهرة في: ٢١ أغسطس ٢٠١٣

مراقبي الحسابات

رشاد حسني

"٥٢٧٤" ش.م.م

زميل جمعية المحاسبين والمراجعين المصرية
زميل جمعية الضرياب المصرية
زميل جمعية مصطفى شوقي MAZARS

باسم سمرة
"٦٥٨٨" ش.م.م

زميل جمعية المحاسبين والمراجعين المصرية
زميل جمعية الضرياب المصرية
منصور وشركاه برايس وتر هاوس كوبرز

بنك بي إن بي باربيا (شركة مساهمة مصرية)
قائمة المركز المالي المستقلة في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

٢٠١٢ ديسمبر ٣١

٢٠١٣ يونيو ٣٠

(جميع المبالغ بالآلف جنيه مصرى)

<u>الأصول</u>	
نقدية وارصدة لدى البنك المركزي	١٩٠٦٣٣٨
أرصدة لدى البنوك	٥٨٣٤٣٤١
أذون خزانة	١٢٨٠٨٣٨
قرفوس و تسهيلات العملاء (بالصافي)	٦٨١٧٠٤١
مشتقات مالية	٢٠٢٦
أصول مالية بفرض المتاجر	٩٨٩٢
استثمارات مالية متاحة للبيع	٢٠٣١٥٩٠
استثمارات في شركات تابعة	١٠٠١٢٠
أصول غير ملموسة	١٧٥١٩
أصول أخرى	١٢٧٥٣٠
الأصول الثابتة	٤٥٧٦٤١
اجمالي الأصول	<u>١٨٥٨٤٨٧٦</u>
	<u>١٦٣٥٦٣٠٨</u>

الالتزامات وحقوق الملكية

<u>الالتزامات</u>	
أرصدة مستحقة للبنوك	١٠٥٢٩٨٧
ودائع العملاء	١٥٠٠٣٥٦٤
مشتقات مالية	١٩٨٥
الالتزامات أخرى	٢٥٤٢٩٧
مخصصات أخرى	٤٢٣٩٢
الالتزامات ضرائب الدخل الجارية	٥٨٦٣٣
الالتزامات ضريبية مؤجلة	٨٥٨
اجمالي الالتزامات	<u>١٦٤١٤٧١٦</u>
	<u>١٤٣٤٩٨١٥</u>

<u>حقوق الملكية</u>	
رأس المال المصدر والمدفوع	١٧٠٠٠٠٠
احتياطيات	٣٠١٥٢
أرباح محتجزة	٤٤٠٠٠٨
اجمالي حقوق الملكية	<u>٢١٧٠١٦٠</u>
	<u>٢٠٠٦٤٩٣</u>
	<u>١٦٣٥٦٣٠٨</u>
	<u>١٨٥٨٤٨٧٦</u>
	<u>١٦٣٥٦٣٠٨</u>

اجمالي الالتزامات وحقوق الملكية

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متمماً للقواعد المالية.
- تقرير الفحص المحدود مرفق.

القائم بأعمال العضو المنتدب
شاهيناز فوده
ببير دوليز

رئيس مجلس الإدارة
هشام عبد الله قاسم القاسم

القاهرة في ١٨ أغسطس ٢٠١٣

بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)
قائمة الدخل المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

٢٠١٢ يونيو ٣٠	٢٠١٣ يونيو ٣٠	(جميع المبالغ بالألف جنيه مصرى)
٥٣١ ٧٥٨	٥٩٠ ٩٣٤	عائد القروض والإيرادات المشابهة
(٢٥١ ٥٨٨)	(٢٦٥ ٢٧٣)	تكلفة الودائع والتکاليف المشابهة
٢٨٠ ١٧٠	٣٢٥ ٦٦١	صافي الدخل من العائد
٨٣٠ ٧٦	١١٩ ٤٨٣	إيرادات الأتعاب والعمولات
(١٢١٨٤)	(١٣٦٩٤)	مصاروفات الأتعاب والعمولات
٧٠ ٨٩٢	١٠٥ ٧٨٩	صافي الدخل من الأتعاب والعمولات
٣٢٢	٣٢٧	إيرادات من توزيعات أرباح أسهم
٤٣٩٠١	٨١ ٨٣٢	صافي دخل المتاجرة
٦ ٥٢٧	٥ ٥٤٠	أرباح بيع إسثمارات مالية
(٣٢٨٦١)	(٢٠ ٥٥٥)	عبء الإضمحلال عن خسائر الإنفاق
(٢٠٧ ٣٣٧)	(٢٣٣ ٤٦٨)	مصاروفات إدارية
(٣٤ ٣٣٥)	(٣٧ ٤٤٠)	مصاروفات تشغيل أخرى
١٢٧ ٢٧٩	٢٢٧ ٦٨٦	الربح قبل ضرائب الدخل
(١٦ ٠٦٤)	(٥٩ ٨٨٥)	عبء ضرائب الدخل
١١١ ٢١٥	١٦٧ ٨٠١	صافي أرباح الفترة بعد ضرائب الدخل
٦,٥٤	٩,٨٧	نسبة السهم من حصة المساهمين في صافي أرباح الفترة

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متاماً لقوائم المالية.

القائم بأعمال العضو المنتدب

رئيس مجلس الإدارة

شاھيئاز فودہ
بیبر دولیز

هشام عبد الله قاسم القاسم

(جميع المبالغ بالألف جنيه مصرى)

البيان	رأس المال	الاحتياطيات	أرباح محتجزة	الإجمالي
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١	١٧٠٠٠٠٠	٨٩٩٣٦	٢٥٦٧٥٠	١٨٦٦٨١٤
توزيعات أرباح عام ٢٠١١	-	-	(٢٠٥٢٣٧)	(٢٠٥٢٣٧)
المحول إلى الاحتياطي القانوني	-	-	(١٠٨٠٤)	-
المحول إلىاحتياطي مخاطر بنكية عام	-	٤٤	(٤٤)	١٣٩٠٥
صافي التغير فيقيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع بعد الصناب	-	١٣٩٠٥	-	١١١٢١٥
صافي ربح الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	-	-	١١١٢١٥	١٧٨٦٦٩٧
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	١٧٠٠٠٠٠	(٦٥١٨٣)	١٥١٨٨٠	١٧٨٦٦٩٧
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	١٧٠٠٠٠٠	٤١٤٤	٣٠٢٣٤٩	٢٠٠٦٤٩٣
توزيعات أرباح عام ٢٠١٢	-	-	(١٦٢٨٣)	(١٦٢٨٣)
المحول إلى الاحتياطي الرأسمالي	-	٧٦٩	(٧٦٩)	-
المحول إلى الاحتياطي القانوني	-	١٣٠٤٦	(١٣٠٤٦)	-
المحول إلىاحتياطي مخاطر بنكية عام	-	٤٤	(٤٤)	١٢١٤٩
صافي التغير فيقيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع بعد الصناب	-	١٢١٤٩	-	١٦٧٨٠١
صافي ربح الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	-	-	١٦٧٨٠١	٢١٧٠١٦٠
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	١٧٠٠٠٠٠	٣٠١٥٢	٤٤٠٠٠٨	٤٤٠٠٠٨

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متاماً لقوائم المالية.

رئيس مجلس الإدارة

هشام عبد الله قاسم القاسم

القائم بأعمال العضو المنتدب

شاهيناز فوده

بير دوليز

بنك بي ان بي باريبيا (شركة مساهمة مصرية)

ملخص قائمة التدفقات النقدية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

<u>٣٠ يونيو ٢٠١٢</u>	<u>٣٠ يونيو ٢٠١٣</u>	<u>(جميع المبالغ بالآلف جنيه مصرى)</u>
٨٥٤ ٣٧١	٧٢٢ ٨٩٥	صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل
(٢٤ ٩٥٨)	(٢٥٦ ٦١٧)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة الاستثمار
٢٠٥,٢٣٧,٠٠٠	(١٦ ٢٨٣)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
٦٢٤ ١٧٦	٤٤٩ ٩٩٥	صافي الزيادة في النقدية وما في حكمها خلال الفترة
٤ ٧٣٠ ٤٥٩	٦ ٦٨٢ ١٤٤	رصيد النقدية وما في حكمها في أول الفترة
<u>٥ ٣٥٤ ٦٣٥</u>	<u>٧ ١٣٢ ١٣٩</u>	رصيد النقدية وما في حكمها في آخر الفترة

ـ الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متاماً لقوائم المالية.

القائم بأعمال العضو المنتدب

شاهيناز فوده

ببير دوليز

رئيس مجلس الإدارة

هشام عبد الله قاسم القاسم

التأسيس والنشاط

يقدم بنك بي ان بي باريبا "ش.م.م" خدمات المؤسسات والتجزئة المصرفية والاستثمار في جمهورية مصر العربية والخارج من خلال واحد وستون فرعاً ويوظف به ١٥١٥ موظفاً في تاريخ المركز المالى.

تأسس البنك كشركة مساهمة مصرية بموجب القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٧ بتاريخ ١٢ مايو سنة ١٩٧٤، والذي حل محله القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ باصدار قانون ضمانات وحوافز الاستثمار في جمهورية مصر العربية وبقع المركز الرئيسي للبنك في شارع التسعين بالجمع الخامس. ويرأس مجلس إدارة البنك السيد / هشام عبد الله قاسم القاسم.

قام بنك بي ان بي باريبا فرنسا بيع عدد ٦,١٨٢,٨٤٧ سهم من أسهمه بينك بي ان بي باريبا "ش.م.م". لبنك دبي للامارات الوطني ليصبح نسب المساهمة في البنك ٢,٩٥٪ و ٤,٤٪ و ٤,٤٪ لكل من بنك دبي للامارات الوطني و بنك مصر و صندوق العاملين بينك القاهرة على التوالي بموجب إخطارات نقل الملكية الصادرة من بورصة الأوراق المالية ، و جاري تسجيل تلك التعديلات بالسجل التجارى.

تم إعتماد القوائم المالية للإصدار من قبل القائم بأعمال العضو المنتدب نيابة عن مجلس الإدارة في ١٨ أغسطس ٢٠١٣.

ملخص السياسات المحاسبية

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية. وقد تم اتباع هذه السياسات بثبات لكل السنوات المعروضة إلا إذا تم الإفصاح عن غير ذلك.

١- أسس إعداد القوائم المالية

يتم إعداد هذه القوائم المالية المستقلة وفقاً لتعليمات البنك المركزي المصري الخاصة بقواعد اعداد وتصوير القوائم المالية للبنوك وأسس الإعتراف والقياس والإفصاح والمعتمدة من مجلس إدارته بتاريخ ١٦ ديسمبر ٢٠٠٨، وعلى أساس التكلفة التاريخية معدلة بإعادة تقييم الأصول والالتزامات المالية بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المستهلكة حسب الأحوال بما في ذلك الأصول والالتزامات المالية بغرض المتاجرة، والأصول والالتزامات المالية المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والاستثمارات المالية المتاحة للبيع، وجميع عقود المشتقات المالية.

الشركات التابعة

الشركات التابعة هي المنشآت (بما في ذلك المنشآت ذات الأغراض الخاصة) التي يمتلك البنك القدرة على التحكم في سياساتها المالية والتسيغيلية بغرض الحصول على منافع من نشطتها وعادة يكون للبنك حصة ملكية تزيد عن نصف حقوق التصويت. ويؤخذ في الاعتبار وجود وتأثير حقوق التصويت المستقبلية التي يمكن ممارستها أو تحويلها في الوقت الحالي عند تقييم ما إذا كان للبنك القدرة على السيطرة على المنشأة.

وبتم المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة في القوائم المالية المستقلة للبنك بطريقة التكلفة. ووفقاً لهذه الطريقة، تثبت تلك الاستثمارات بتكلفة الاقتناء متضمنة أية شهرة نشأت في تاريخ التجميع الأولى وبخصوص منها أية خسائر اضمحلال في القيمة، وتثبت توزيعات الأرباح من تلك الاستثمارات كأيرادات في قائمة الدخل عند اعتماد توزيع هذه الأرباح وثبتت حق البنك في تحصيلها.

٢- ترجمة العملات الأجنبية

١-٣ عملة التعامل والعرض

يتم عرض القوائم المالية للبنك بالجنيه المصري وهو عملة التعامل والعرض للبنك.

٢-٣ المعاملات والأرصدة بالعملات الأجنبية

- تمسك حسابات البنك بالجنيه المصري وثبتت المعاملات بالعملات الأخرى خلال الفترة / السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في تاريخ تنفيذ المعاملة. ويتم إعادة تقييم أرصدة الأصول والالتزامات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأخرى في نهاية السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ، ويتم الاعتراف بقائمة الدخل بالأرباح والخسائر الناتجة عن تسوية تلك المعاملات وكذا بالفروق الناتجة عن التقييم ضمن البند التالية :-
 - صافي دخل المتاجرة أو صافي الدخل من الأدوات المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بالنسبة للأصول / الالتزامات بغرض المتاجرة أو تلك المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بحسب النوع.
 - إيرادات (مصروفات) أخرى بباقي البند.
- يتم تحليم التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية المصنفة كاستثمارات مالية متاحة للبيع (أدوات دين) ما بين فروق نتجت عن التغيرات في التكلفة المستهلكة للأداة وفروق نتجت عن تغير أسعار الصرف السارية وفروق نتجت عن تغير القيمة العادلة للأداة. ويتم الاعتراف في قائمة الدخل بالفروق المتعلقة بالتغيرات في التكلفة المستهلكة ضمن عائد القروض والإيرادات المشابهة وبالفروق المتعلقة بتغير أسعار الصرف في بند إيرادات (مصروفات) تشغيل أخرى ويتم الاعتراف ضمن حقوق الملكية بباقي فروق التغير في القيمة العادلة ببند احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع.
- تتضمن فروق التقييم الناتجة عن البند ذات الطبيعة غير النقدية الأرباح والخسائر الناتجة عن تغيير أسعار الصرف المستخدمة في ترجمة تلك البند. ومن ثم يتم الاعتراف بجمالي فروق التقييم الناتجة عن قياس أدوات حقوق الملكية المبوبة كاستثمارات مالية متاحة للبيع ضمن احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع بحقوق الملكية.

اذون الخزانة

- ٤

- يتم الإعتراف بإذون الخزانة بالمركز المالي بتكلفة إقتناصها وتظهر بقائمة المركز المالي بالقيمة الإسمية مستبعداً منها رصيد العوائد التي لم تستحق بعد.

الأصول المالية

- ٥

- يقوم البنك بتبويب أصوله المالية بين التصنيفات التالية: أصول مالية مبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، وقروض و مدینیات، واستثمارات مالية محفظتها بها حتى تاريخ الاستحقاق، واستثمارات مالية متاحة للبيع. ويعتمد التصنيف على طبيعة والغرض من تلك الأصول ويتحدد بمعرفة الإدارة في تاريخ الاعتراف الأولي بها.

١-٥ الأصول المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

تشتمل هذه المجموعة على أصول مالية بغرض المتاجرة ومشتقات مالية.

- يتم تبويب الأداة المالية على أنها بغرض المتاجرة إذا تم اقتناصها بصفة أساسية بغرض بيعها في الأجل القصير أو إذا كانت تمثل جزءاً من محفظة أدوات مالية محددة يتم إدارتها معاً وتنقسم بنمط الحصول على أرباح فعلية حديثة من التعامل عليها في الأجل القصير أو كانت عبارة عن مشتقات مالية غير مخصصة وفعالة كأدوات تغطية.

- يتم تبويب الأصول المالية عند نشأتها على أنها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في الحالات التالية :
 - إذا كان ذلك التبويب سيؤدي إلى منع أو الحد بدرجة كبيرة من تضارب القياس الذي قد ينشأ إذا تم تبويب المشتقة المالية بغرض المتاجرة في الوقت الذي يتم فيه تبويب وقياس الأداة المالية محل المشتقة بتكلفة المستهلكة مثل القروض و التسهيلات للبنوك والعملاء وأدوات الدين المصدرة.

إذا كان الأصل المالى المراد تبويه، مثل الاستثمارات فى أدوات حقوق الملكية يشكل جزء من مجموعة تضم أصول أو التزامات مالية أخرى أو كلاهما يتم إدارتها وتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة وفقاً لإستراتيجية الاستثمار أو إدارة المخاطر ونعد التقارير عنها للإدارة العليا على هذا الأساس.

•

إذا كان الأصل المالى المراد تبويه مثل أدوات الدين المحفظ بها يمثل جزءاً من عقد يحتوى على واحد أو أكثر من المشتقات الضمنية التي ترتبط تدفقاتها النقدية ارتباطاً وثيقاً بالتدفقات النقدية لأداة الدين بما يسمح بتبويب الأداة المركبة ككل بما في ذلك الأصل المالى بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

•

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية التي يتم إدارتها بالارتباط مع أصول أو التزامات مالية مبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وذلك في قائمة الدخل ضمن بند صافي الدخل من الأدوات المالية المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

-

لا يتم إعادة تبويب أية مشتقة مالية نقاً من مجموعة الأدوات المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وذلك أثناء فترة الاحتفاظ بها أو سريانها، كما لا يتم إعادة تبويب أية أداة مالية أخرى نقاً من مجموعة الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كانت هذه الأداة قد تم تصنيفها بمعرفة البنك عند نشأتها كأداة تقييم بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

-

٢-٥ القروض والمديونيات

تمثل أصولاً مالية غير مشتقة ذات مبلغ ثابت أو قابل للتحديد ليست متداولة في سوق نشطة فيما عدا :

- الأصول التي ينوى البنك بيعها فوراً أو في مدى زمني قصير حيث (ويتم تبويتها في هذه الحالة ضمن الأصول المالية بغرض المتاجرة) أو التي يتم تبويتها عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.
- الأصول التي يبوبها البنك على أنها متاحة للبيع عند الاعتراف الأولى بها.
- الأصول التي لن يستطيع البنك بصورة جوهرية استرداد قيمة استثماره الأصلي فيها لأسباب أخرى بخلاف تدهور القدرة الإنمائية.

٣-٥ الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

تمثل الاستثمارات المالية المتاحة للبيع أصولاً مالية غير مشتقة تكون هناك النية للاحتفاظ بها لمدة غير محددة، وقد يتم بيعها استجابة للحاجة إلى السيولة أو التغيرات في أسعار العائد أو الصرف أو الأسهم.

ويتبع ما يلى بالنسبة للأصول المالية :-

- يتم الاعتراف بعمليات الشراء والبيع المعتادة للأصول المالية سواء تلك المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، والاستثمارات المالية المتاحة للبيع والقروض والمديونيات وذلك في تاريخ التسوية وهو التاريخ الذي يتم فيه تسليم الأصل إلى أو بواسطة المنشأ.
- يتم الاعتراف الأولى بالأصول المالية - بخلاف تلك التي يتم تبويتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملة أما بالنسبة للأصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر فيتم الاعتراف بها بالقيمة العادلة مع تحمل تكاليف المعاملة المرتبطة باقتداء تلك الأصول بقائمة الدخل ضمن بند "صافي دخل المتاجرة".

- يقوم البنك باستبعاد الأصل المالي عندما تنتهي فترة سريان الحق التعاقدى في الحصول على تدفقات نقدية من الأصل المالي أو عندما يحول البنك ذلك الأصل وكذا معظم المخاطر والمنافع المرتبطة بالملكية إلى طرف آخر بينما يتم استبعاد الالتزامات المالية عندما تنتهي إما بسدادها أو إلغائها أو انتهاء مدتها التعاقدية.
- يتم القياس اللاحق بالقيمة العادلة لكل من الاستثمارات المالية المتاحة للبيع والأصول المالية المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بينما يتم القياس اللاحق للفروض والمديونيات بالتكلفة المستهلكة.
- يتم الاعتراف في قائمة الدخل بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للأصول المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر وذلك في السنة التي تحدث فيها، بينما يتم الاعتراف مباشرة في حقوق الملكية بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع، وذلك إلى أن يتم استبعاد الأصل أو اضمحلال قيمته، عندما يتم الاعتراف في قائمة الدخل بالأرباح والخسائر المترافقه التي سبق الاعتراف بها ضمن حقوق الملكية.
- يتم الاعتراف في قائمة الدخل بالعائد المحسوب بطريقة التكلفة المستهلكة وأرباح وخسائر العملات الأجنبية الخاصة بالأصول ذات الطبيعة النقدية المبوبة متاحة للبيع، وكذلك يتم الاعتراف في قائمة الدخل بتوزيعات الأرباح الناتجة عن أدوات حقوق الملكية المبوبة متاحة للبيع عندما ينشأ الحق للبنك في تحصيلها.
- يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المعلنة عن أسعارها في أسواق نشطة على أساس أسعار الطلب الجارية Bid Price أما إذا لم تكن هناك سوق نشطة للأصل المالي أو لم تتوافر أسعار الطلب الجارية، فيحدد البنك القيمة العادلة باستخدام أحد أساليب التقييم المقبولة. ويتضمن ذلك استخدام معاملات محاباة حديثة، أو تحليل التدفقات النقدية المخصومة، أو نماذج تسعير الخيارات أو طرق التقييم الأخرى شائعة الاستخدام من قبل المتعاملين بالسوق وإذا لم يتمكن البنك من تقدير القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المبوبة متاحة للبيع، يتم قياس قيمتها بالتكلفة بعد خصم أي اضمحلال في القيمة.

المقاصة بين الأدوات المالية

- ٦

يتم إجراء المقاصة بين الأصول والالتزامات المالية إذا كانت للبنك حق قانوني قابل للنفاذ لإجراء المقاصة بين المبالغ المعترف بها وإذا كان لديه النية لأداء التسوية على أساس صافي المبالغ أو استلام الأصل وتسوية الالتزام في آن واحد.

أدوات المشتقات المالية

- ٧

يتم الاعتراف بالمشتقات بالقيمة العادلة في تاريخ الدخول في عقد المشتقة، ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويتم تحديد القيمة العادلة من خلال الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق النشطة، أو المعاملات السوقية الحديثة، أو أساليب التقييم مثل نماذج التدفقات النقدية المخصومة ونماذج تسعير الخيارات حسب الأحوال. ويتم الاعتراف بالمشتقات كأصول إذا كانت قيمتها العادلة موجبة أو كالتزامات إذا كانت قيمتها العادلة سالبة.

يتم فصل المشتقات المالية التي تتضمنها أدوات مالية أخرى، مثل خيار التحويل بالسندات القابلة للتحويل إلى أسهم، ومعالجتها كمشتقات مستقلة إذا ما اطبق عليها تعريف المشتقة المالية وعندما لا تكون خصائصها الاقتصادية ومخاطرها لصيقة بذلك المرتبطة بالعقد الأصلي وبشرط ألا يكون ذلك المركب مبوب بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. ويتم قياس تلك المشتقات الضمنية بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالتغييرات في قيمتها العادلة في قائمة الدخل ضمن بند صافي دخل المتاجرة. ولا يتم فصل المشتقات الضمنية إذا اختار البنك تbowib العقد المركب بالكامل بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

تعتمد طريقة الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة على ما إذا كانت المشتقة مخصصة كأداة تغطية، وعلى طبيعة البند المغطى. ويقوم البنك بتخصيص بعض المشتقات لتغطية المخاطر التي يتعرض لها كما يلى :

- تغطيات مخاطر القيمة العادلة للأصول والالتزامات المعترف بها أو الارتباطات المؤكدة (تغطية القيمة العادلة).

الإيضاحات المتممة للقائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- تغطيات مخاطر تدفقات نقدية مستقبلية متوقعة بدرجة كبيرة تُنسب إلى أصل أو التزام معترف به، أو تُنسب إلى معاملة متباينة (تغطية التدفقات النقدية).
- تغطيات صافي الاستثمار في عمليات أجنبية (تغطية صافي الاستثمار).

إيرادات ومصروفات العائد

-٨-

يتم الاعتراف في قائمة الدخل ضمن بند "عائد القروض والإيرادات المشابهة" أو "تكلفة الودائع والتكاليف المشابهة" بإيرادات ومصروفات العائد باستخدام طريقة معدل العائد الفعلى وذلك بالنسبة للاستثمارات ذات العائد فيما عدا تلك المبوبة بعرض المتاجر أو التي تم تبويبها عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

وطريقة معدل العائد الفعلى هي طريقة حساب التكلفة المستهلكة لأداة دين سواء كانت أصل أو التزام مالي وتوزيع إيرادات أو تكاليف العائد على مدار عمر الأداة المتعلقة بها. ومعدل العائد الفعلى هو المعدل الذي يستخدم لحساب التدفقات النقدية المستقبلية المتوقع سدادها أو تحصيلها خلال العمر المتوقع للأداة المالية، أو فترة زمنية أقل كلما كان ذلك مناسباً وذلك للوصول بدقة إلى القيمة الدفترية لأصل أو التزام مالي في تاريخ الاعتراف الأولى. وعند حساب معدل العائد الفعلى، يتم تقدير التدفقات النقدية بناء على كافة شروط عقد الأداة المالية (مثل خيارات السداد المبكر) ولكن لا يؤخذ في الاعتبار خسائر الائتمان المستقبلية. وتتضمن طريقة حساب العائد الفعلى كافة الأتعاب المدفوعة أو المقبوضة بين أطراف العقد التي تعتبر جزءاً من معدل العائد الفعلى، كما تتضمن تكلفة المعاملة أية علاوات أو خصومات.

ويتوقف البنك عن الاعتراف بإيرادات العائد على القروض أو المديونيات غير المنتظمة أو المضمحة بقائمة الدخل ويتم قيدها في سجلات هامشية خارج القائم المالية ، على أن يتم الاعتراف بها ضمن الإيرادات وفقاً للأساس النقدي وذلك وفقاً لما يلى :-

- عندما يتم تحصيلها وذلك بعد استرداد كامل المتأخرات بالنسبة لقروض الاستهلاكية والعقارية للإسكان الشخصى والقروض الصغيرة للانشطة الاقتصادية.

- بالنسبة لقروض الممنوحة للمؤسسات يُتبع الأساس النقدي أيضاً حيث يُعلى العائد المحسوب لاحقاً على القرض ويدرج ضمن الفوائد المجنبة وفقاً لشروط عقد الجدولة لحين سداد ٢٥٪ من أقساط الجدولة وبعد أدنى انتظام لمدة سنة وفي حالة استمرار العميل في الانتظام يبدأ إدراج العائد المحسوب على رصيد القرض القائم ضمن الإيرادات (العائد على رصيد الجدولة المنتظمة) دون العائد المُمْهَش قبل الجدولة الذي لا يُدرج بالإيرادات إلا بعد سداد كامل رصيد القرض في الميزانية قبل الجدولة.

إيرادات الأتعاب والعمولات

-٩-

يتم الاعتراف بالأتعاب المستحقة عن خدمة قرض أو تسهيل ضمن الإيرادات عند تأدية الخدمة ويتم إيقاف الاعتراف بإيرادات الأتعاب والعمولات المتعلقة بالقروض أو المديونيات غير المنتظمة أو المضمحة، حيث يتم قيدها في سجلات هامشية خارج القائم المالية، ويتم الاعتراف بها ضمن الإيرادات وفقاً للأساس النقدي عندما يتم الاعتراف بإيرادات العائد. بالنسبة للأتعاب التي تتمثل جزءاً مكملاً للعائد الفعلى للأصل المالي بصفة عامة يتم معالجتها باعتبارها تعديلاً لمعدل العائد الفعلى وتدرج ضمن إيرادات العائد.

إيرادات توزيعات الأرباح

-١٠-

يتم الاعتراف في قائمة الدخل بتوزيعات الأرباح في تاريخ صدور الحق في تحصيلها.

اتفاقيات الشراء وإعادة البيع واتفاقيات البيع وإعادة الشراء

-١١-

يتم عرض الأدوات المالية المباعة بموجب اتفاقيات لإعادة شرائها ضمن الأصول مضافة إلى أرصدة أدون الخزانة وأوراق حكومية أخرى بالميزانية ويتم عرض الالتزام (اتفاقيات الشراء وإعادة البيع) مخصوصاً من أرصدة أدون الخزانة وأوراق حكومية أخرى بقائمة المركز المالى باعتبارها تمثل إقراض أو إقراض بضمانت الأدوات. ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء أو سعر الشراء وسعر إعادة البيع على أنه عائد (مددين / دائن) يُستحق على مدار مدة الاتفاقيات باستخدام طريقة معدل العائد الفعلى.

اضمحلال الأصول المالية

- ١٢

١-١٢ الأصول المالية المثبتة بالتكلفة المستهلكة

يقوم البنك في نهاية كل فترة مالية بتقدير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على إضمحلال أحد الأصول المالية أو مجموعة من الأصول المالية، وبعد الأصل المالي أو مجموعة من الأصول المالية مضطجعة وينشأ عنها خسائر إضمحلال عندما يكون هناك دليل موضوعي على الإضمحلال نتيجة لحدث أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد الاعتراف الأولى بالأصل (حدث الخسارة loss event) وكان حدث الخسارة يؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية للأصل المالي أو لمجموعة الأصول المالية التي يمكن تقديرها بدرجة يعتمد عليها.

وتتضمن المؤشرات التي يأخذها البنك في اعتباره تحديد مدى وجود دليل موضوعي على خسائر إضمحلال أياً مما يلي:

- صعوبات مالية كبيرة تواجه المدين أو من يضمنه.
- مخالفة شروط اتفاقية القرض مثل التأخير في أو عدم سداد أصل القرض أو فوائده.
- توقع إفلاس المقرض أو الدخول في دعوى تصفيية أو إعادة هيكلة التمويل المنوح له.
- تدهور الوضع التنافسي للمقرض.
- قيام البنك لأسباب اقتصادية أو قانونية تتعلق بالصعوبات المالية للمقرض بمنحه امتيازات أو تنازلات قد لا يوافق البنك على منحها في الظروف العادلة.
- إضمحلال في قيمة الضمانات.
- تدهور الحالة الائتمانية للمقرض.

ومن الأدلة الموضوعية على خسائر إضمحلال مجموعة من الأصول المالية وجود بيانات واضحة تشير إلى انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من هذه المجموعة منذ الاعتراف الأولى بها على الرغم من عدم إمكانية تحديد هذا الانخفاض لكل أصل على حدى.

ويقوم البنك بتقدير فترة تأكيد الخسارة وهي الفترة ما بين وقوع الخسارة والتعرف عليها لكل محفظة محددة ولأغراض التطبيق العملي جرى العرف على أن تكون فترة تأكيد الخسارة سنة واحدة.

لذا يقوم البنك أولاً بتقدير ما إذا هناك دليل موضوعي على إضمحلال أى أصل مالي إذا كان منفرداً ذو أهمية نسبية، كما يتم تقييم الإضمحلال على مستوى إجمالي أو فردي للأصول المالية الأخرى التي لا تعد ذو أهمية نسبية منفردة، وفي هذا المجال يُراعى ما يلي :

- إذا لم يتواجد دليل موضوعي على إضمحلال أصل مالي تم دراسته منفرداً، سواء كان هاماً بذاته أو لم يكن، عندها يتم إضافة هذا الأصل مع الأصول المالية ذات خصائص خطر ائتماني مشابهة ثم يتم تقييمها معاً لتقدير الإضمحلال وفقاً لمعدلات الإخفاق التاريخية.

- في حالة وجود دليل موضوعي على إضمحلال أصل مالي عندئذ يتم دراسته منفرداً لتقدير الإضمحلال، وإذا نتج عن تلك الدراسة نشأة أو زيادة في خسائر إضمحلال الأصل لا يتم ضم ذلك الأصل إلى مجموعة الأصول المالية التي يتم حساب خسائر إضمحلال لها على أساس مجمع.

أما إذا نتج عن الدراسة السابقة عدم وجود خسائر إضمحلال يتم عندئذ ضم الأصل إلى المجموعة.
فإذا توافر دليل موضوعي على الإضمحلال في قيمة أصول مالية مثبتة بالتكلفة المستهلكة ومبوبة كفروض وسلفيات، يتم قياس مخصص خسائر إضمحلال على أساس الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة باستخدام معدل العائد الأصلي الفعال للأصل المالي وهو ذلك المعدل الذي تم احتسابه في تاريخ الاعتراف الأولى (ولا تؤخذ خسائر الائتمان المستقبلية التي لم تتحقق بعد في الاعتبار). ويتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل باستخدام حساب مخصص خسائر الإضمحلال ويتم الاعتراف بعده الإضمحلال بقائمة الدخل.

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالايضاحات بالآلف جنيه مصرى الا إذا ذكر خلاف ذلك)

ولأغراض تقدير الأصول على مستوى إجمالي، يتم تجميع الأصول المالية في مجموعات متشابهة من حيث خصائص الخطر الائتماني التي تمثل مؤشراً على قدرة المدينين على دفع المبالغ المستحقة عليهم وفقاً للشروط التعاقدية للأصول محل الدراسة.

و عند تقدير الأضمحلال لمجموعة من الأصول المالية على أساس معدلات الاحفاف التاريخية، يتم تقدير التدفقات النقدية المستقبلية لمجموعة على أساس التدفقات النقدية التعاقدية للأصول في البنك ومقدار الخسائر التاريخية للأصول ذات خصائص خطر الائتمان المشابهة للأصول التي يحوزها البنك ويتم تعديل مقدار الخسائر التاريخية على أساس البيانات المعانة الحالية بحيث تعكس أثر الأحوال الحالية التي لم تتوافر في الفترة التي تم خلالها تحديد مقدار الخسائر التاريخية وكذلك لإلغاء آثار الأحوال التي كانت موجودة في الفترات التاريخية ولم تعد موجودة حالياً.

ويتم تحدث توقعات التغيرات في التدفقات النقدية لمجموعة من الأصول المالية بما يعكس التغيرات في البيانات الموثق بها ذات العلاقة وتتوافق معها من فترة إلى أخرى، ويقوم البنك بإجراء مراجعة دورية للطريقة والافتراضات المستخدمة لتقدير التدفقات النقدية **المستقبلية** لضمان تقليل أي اختلافات بين الخسائر الفعلية وتقديراته ل تلك الخسائر.

استثمارات مالية متاحة للبيع

۲ - ۱ ۲

يقوم البنك في نهاية كل فترة مالية بتقدير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على اضمحلال أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية المبوبة ضمن استثمارات مالية متاحة للبيع. وفي حالة الاستثمارات في أدوات حقوق ملكية والمبوبة كأصول متاحة للبيع، يبود في الاعتبار الانخفاض الكبير أو الممتد في القيمة العادلة للأداة لأقل من تكلفتها، وذلك عند تقدير ما إذا كان هناك اضمحلال في الأصل.

ويُحدِّد الانخفاض كبيراً بالنسبة لأدوات حقوق الملكية إذا بلغ ١٠% من تكلفة الاستثمار كما يُعد الانخفاض ممتدًا إذا استمر لفترة تزيد عن سعة أشهر، وإذا توافرت الأدلة المشار إليها على اضمحلال قيمة أصل مالي متاح للبيع يتم استبعاد الخسارة المتراءكة التي نشأت من الانخفاض في القيمة العادلة للأصل المالي من حقوق الملكية والإعتراف بها في قائمة الدخل حتى ولو لم يتم استبعاد الأصل المالي من الدفاتر. وإذا ما حدث لاحقاً ارتفاع في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المبوبة كاستثمارات مالية متاحة للبيع فلا يتم رد الأضمحلال من خلال قائمة الدخل بل يتم الاعتراف به مباشرة ضمن حقوق الملكية. أما إذا ارتفعت القيمة العادلة لأدوات الدين المبوبة متاحة للبيع، وكان من الممكن ربط ذلك الارتفاع بموضوعية بحدث وقع بعد الاعتراف بالاضمحلال في قائمة الدخل، يتم رد الأضمحلال أيضاً من خلال قائمة الدخل.

الأصول غير الملموسة

- 14

برامح الحاسب الالى

يتم الاعتراف بالتكاليف المرتبطة بتطوير أو صيانة برامج الحاسوب الآلي كمصروف في قائمة الدخل عند تكبدها. ويتم الاعتراف كأصل غير ملموس بالتكاليف المرتبطة مباشرة ببرامج محددة وتحت سيطرة البنك التي من المرجح أن يتولد عنها منافع اقتصادية تتجاوز تكلفتها لمدة تزيد من سنة. ويتم استهلاك تلكفة برامج الحاسوب الآلي المعترف بها كأصل على مدار الفترة المتوقعة الاستفادة منها وذلك من ثلاثة إلى خمس سنوات.

الأصول الثابتة

- ١٤

تتمثل بصفة أساسية في مقار المركز الرئيسي والفروع والمكاتب. وتنظر جميع الأصول الثابتة بالتكلفة التاريخية مخصوصاً منها مجمع الإهلاك ومجمع خسائر الأضمحلال - إن وجد. وتتضمن التكفة التاريخية النفقات المرتبطة مباشرة باقتطاع بنود الأصول الثابتة.

ويتم الاعتراف بالنفقات اللاحقة ضمن القيمة الدفترية للأصل القائم أو باعتبارها أصلاً مستقلاً، حسبما يكون ملائماً، وذلك عندما يكون تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالأصل إلى البنك مرتجح الحدث وكان من الممكن تحديد هذه التكفة بدرجة موثوق بها. ويتم تحويل مصروفات الصيانة والإصلاح ضمن مصروفات التشغيل الأخرى ضمن الربح أو الخسارة خلال الفترة التي تحدث فيها.

لا يتم إهلاك الأراضي بينما يتم حساب إهلاك لتكفة الأصول الثابتة الأخرى حتى تصل إلى القيمة التخريدية لها وذلك على أساس أعمارها الإنتاجية باستخدام طريقة القسط الثابت، هذا وقد قام البنك بتعديل تقديرات الأعمار الإنتاجية للأصول الثابتة بدءاً من أول يناير ٢٠٠٩ وقام بالمحاسبة عن هذا التعديل بأثر مستقبلي، وبالتالي فلم تتأثر السنوات السابقة بتغيير نسب الإهلاك المستخدمة. وفيما يلى بيان بالأعمار الإنتاجية المقدرة بعد التعديل:

المباني	-
التجهيزات والإنشاءات	-
أثاث مكتبي وخرائط	-
وسائل نقل	-
أجهزة الحاسوب الآلي	-
تجهيزات وتركيبات	-
مakinat صرف الـ	-

تبلغ الأعمار الإنتاجية المطبقة للتجهيزات والإنشاءات للفروع المملوكة ١٠ سنوات والموجرة ٧ سنوات.

ويتم مراجعة القيمة التخريدية والأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول الثابتة في نهاية كل فترة مالية، وتعديل كلما كان ذلك ضرورياً. ويتم مراجعة الأصول القابلة لإهلاك بغرض تحديد الأضمحلال وذلك عندما تقع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية للأصل قد لا تكون قابلة للاسترداد. ويتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل على الفور إلى القيمة الاستردادية إذا زادت القيمة الدفترية عن القيمة الاستردادية. وتمثل القيمة الاستردادية صافي القيمة البيعية للأصل أو القيمة الاستخدامية للأصل أيهما أعلى.

وتتحدد أرباح وخسائر الاستبعادات من الأصول الثابتة بمقارن صافي القيمة البيعية بالقيمة الدفترية للأصل المستبعد ويعترف بذلك الأرباح (الخسائر) ضمن إيرادات (مصروفات) تشغيل أخرى في قائمة الدخل.

الإيجارات

- ١٥

يتم المحاسبة عن الإيجار التمويلي طبقاً للقانون ٩٥ لسنة ١٩٩٥ بشأن التأجير التمويلي، وتحت عقود الإيجار الأخرى عقود إيجار تشغيلي.

١-١ الاستئجار

بالنسبة لعقود الإيجار التمويلي يُعترف بتكافة الإيجار، بما في ذلك تكافة الصيانة للأصول المستأجرة، ضمن المصروفات في قائمة الدخل عن السنة التي حدثت فيها. وعندما يقرر البنك ممارسة خيار شراء الأصول المستأجرة يتم رسملة تكافة شراء الأصل المستأجر ضمن الأصول الثابتة ويهلك على مدار العمر الإنتاجي المتبقى له بذات الطريقة المتبعة للأصول المماثلة.

ويتم الاعتراف بالمدفوّعات تحت حساب الإيجار التشغيلي مخصوصاً منها مسوموات يتم الحصول عليها من المؤجر ضمن المصروفات في قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدار فترة العقد.

النقدية وما في حكمها

- ١٦

لأغراض عرض قائمة التدفقات النقدية، تتضمن النقدية وما في حكمها الأرصدة التي لا تتجاوز استحقاقاتها ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتداء، وتتضمن النقدية، والأرصدة لدى البنك المركزية خارج إطار نسب الاحتياطي اللازمى، والأرصدة لدى البنوك وأنواع الخزانة.

المخصصات الأخرى

- ١٧

يتم الاعتراف بمخصص تكاليف إعادة الهيكلة والمطالبات القانونية عندما يكون هناك التزام قانوني أو استدلالى حالى نتيجة لأحداث سابقة ويكون من المرجح أن يتطلب ذلك استخدام موارد البنك لتسوية هذه الالتزامات، مع إمكانية إجراء تغيير قابل للاعتماد عليه لقيمة هذا الالتزام.

وعندما يكون هناك التزامات متشابهة فإنه يتم تحديد التدفق النقدي الخارج الذى يمكن استخدامه لتسوية هذه المجموعة من الالتزامات. ويتم الاعتراف بالمخصص حتى لو كان التدفق النقدي الخارج ليس داخل هذه المجموعة ضئيل الاحتمال.

ويتم رد المخصصات التي انتفي الغرض منها كلياً أو جزئياً ضمن بند ايرادات (مصروفات) تشغيل أخرى.

يتم قياس القيمة الحالية للمدفوعات المقدروالوفاء بها لسداد الالتزامات ذات الأجل التي تزيد عن سنة من تاريخ المركز المالى باستخدام معدل عائد مناسب لذات أجل سداد الالتزام - دون تأثير بمعدل الضرائب السارية - على أن يعكس هذا المعدل القيمة الزمنية للنقد، أما إذا كان أجل السداد سنة فأقل يعترف بالإلتزام بالقيمة الأسمية المقدر سدادها ما لم تكن القيمة الزمنية للنقد مؤثرة فيعترف بالإلتزام بالقيمة الحالية.

عقود الضمانات المالية

- ١٨

عقود الضمانات المالية هي تلك العقود التي يصدرها البنك ضماناً لقروض أو حسابات جارية مدينة مقدمه لعملائه من جهات أخرى، وهي تتطلب من البنك أن يقوم بتسديدات معينة لتعويض المستفيد منها عن خسارة تتحملها بسبب عدم وفاء الطرف المدين عندما يستحق السداد وفقاً لشروط أداء الدين. ويتم تقديم الضمانات المالية لبنوك ومؤسسات مالية وجهات أخرى نيابة عن عملاء البنك.

ويتم الاعتراف الأولى بالضمانات المالية بالقيمة العادلة لتلك العقود في تاريخ منح الضمان مضافة إليها تكاليف المعاملة المرتبطة بإصدار تلك الضمانات. ويتم القياس اللاحق للالتزام البنك بصفته مصدر الضمانة المالية في نهاية كل فترة مالية على أساس مبلغ القياس الأولى (مخصوصاً منه الاستهلاك المحسوب للاعتراف بتأعب الضمان في قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدار عمر الضمان)، أو أفضل تقدير للمدفوعات المطلوبة لتسوية أي التزام مالي ناتج عن الضمانة المالية في تاريخ الميزانية أيهما أكبر. وتتحدد تلك التقديرات وفقاً للخبرة في معاملات مشابهة والخسائر التاريخية معززة بحكم الإدارة. ويتم الاعتراف في قائمة الدخل بأية زيادة في قيمة التزامات الضمانة المالية ضمن بند ايرادات(مصروفات) تشغيل أخرى.

مزايا العاملين

- ١٩

نظم الاشتراك المحدد

هي لوائح معاشات يقوم البنك بموجبها بدفع اشتراكات ثابتة لمنشأة منفصلة. ولا يكون على البنك التزام قانوني أو حكمى لدفع مزيد من الاشتراكات إذا لم تكن تلك المنشأة التي تتسلم الاشتراكات تحتفظ بأصول كافية لدفع كافة مزايا العاملين المتعلقة بخدمتهم في الفترات الحالية والسابقة.

يلتزم البنك بسداد مساهمات دورية إلى الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية ولا يتحمل البنك أي التزامات إضافية بمجرد سداد تلك المساهمات. ويتم تحويل تلك المساهمات الدورية على قائمة الدخل عن الفترة الذي تستحق فيه ودرج ضمن مزايا العاملين.

حصة العاملين في الأرباح

يدفع البنك نسبة من الأرباح النقدية المتوقع توزيعها كحصة للعاملين في الأرباح ويعرف بحصة العاملين في الأرباح كجزء من توزيعات الأرباح خصماً على حقوق الملكية وكالتزام عندما تعتد من الجمعية العامة من مساهمي البنك، ولا تسجل أي التزامات تتعلق بحصة العاملين في الأرباح غير الموزعة.

الإيضاحات المتممة لقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- ٢٠ - ضرائب الدخل

تضمن ضرائب الدخل على ربح أو خسارة الفترة كل من الضريبة الجارية والضريبة المؤجلة، ويتم الاعتراف بها بقائمة الدخل باستثناء ضرائب الدخل المتعلقة بالبندود التي تعالج التغيرات في قيمتها ضمن حقوق الملكية حيث يتم الاعتراف بالضريبة المرتبطة بها مباشرة ضمن حقوق الملكية.

ويتم الاعتراف بضريبة الدخل الجارية على أساس صافي الربح الخاضع للضريبة باستخدام أسعار الضريبة السارية في تاريخ اعداد الميزانية بالإضافة إلى التسويبات الضريبية الخاصة بالسنوات السابقة.

ويتم الاعتراف بالضرائب المؤجلة الناشئة عن فروق زمنية مؤقتة بين القيمة الدفترية للأصول والالتزامات طبقاً للأسس المحاسبية وقيميتها طبقاً للأسس الضريبية، هذا ويتم تحديد قيمة الضريبة المؤجلة بناء على الطريقة المتوقعة لتحقق أو تسوية قيم الأصول والالتزامات باستخدام أسعار الضريبة السارية في تاريخ اعداد الميزانية.

ويتم الاعتراف بالأصول الضريبية المؤجلة للبنك عندما يكون هناك احتمال مر جح بامكانية تحقيق أرباح تخضع للضريبة في المستقبل يمكن من خلالها الانتفاع بهذا الأصل، ويتم تخفيض قيمة الأصول الضريبية المؤجلة بقيمة الجزء الذي لن يتحقق منه المنفعة الضريبية المتوقعة خلال السنوات التالية، على أنه في حالة ارتفاع المنفعة الضريبية المتوقعة يتم زيادة الأصول الضريبية المؤجلة وذلك في حدود ما سبق تخفيضه.

يتم إجراء مقاصة بين الأصول والالتزامات الضريبية المؤجلة إذا كان للبنك الحق القانوني في إجراء مقاصة بين الأصول والالتزامات الضريبية الجارية وعندما تكون أيضاً ضرائب الدخل المؤجلة تابعة لذات الإدارة الضريبية.

- ٢١ - رأس المال

١-٢١ تكلفة إصدار أسهم رأس المال

يتم عرض مصاريف الإصدار التي ترتبط بصورة مباشرة بإصدار أسهم جديدة أو أسهم مقابل اكتتاب كيان أو إصدار خيارات (بالصافي بعد خصم الأثر الضريبي) وذلك خصماً من حقوق الملكية.

٢-٢١ توزيعات الأرباح

تثبت توزيعات الأرباح التي يقرر البنك توزيعها خصماً على حقوق الملكية في التاريخ الذي تقر فيها الجمعية العامة للمساهمين هذه التوزيعات. وتشمل تلك التوزيعات حصة العاملين في الأرباح ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقررتان بموجب النظام الأساسي للبنك وقانون الشركات.

- ٢٢ - أنشطة الأمانة

يقوم البنك بمزاولة أنشطة أمانة يترتب عليها تملك أو إدارة أصول نيابة عن أفراد وأمانات وصناديق مزايياً ما بعد إنتهاء الخدمة ومؤسسات أخرى. ويتم استبعاد هذه الأصول والأرباح الناتجة عنها من القوائم المالية للبنك حيث أنها لا تمثل أصولاً أو أرباحاً للبنك.

- ٢٣ - أرقام المقارنة

يعاد تبويب أرقام المقارنة كلما كان ذلك ضرورياً لتتوافق مع التغيرات في عرض القوائم المالية للفترة الحالية.

- ٤ - إدارة رأس المال

تتمثل أهداف البنك عند إدارة رأس المال، الذي يشمل عناصر أخرى بالإضافة إلى حقوق الملكية الظاهرة بالميزانية، فيما يلي:

- الالتزام بالمتطلبات القانونية لرأس المال في جمهورية مصر العربية طبقاً لتعليمات البنك المركزي المصري.
- حماية قدرة البنك على الاستمرارية وتمكينه من الاستمرار في توليد عائد للمساهمين والأطراف الأخرى التي تتعامل مع البنك.

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- الحفاظ على قاعدة رأسمالية قوية تدعم النمو في النشاط.

يتم مراجعة كفاية رأس المال طبقاً لمقررات بازل ٢ واستخدامات رأس المال وفقاً لمتطلبات الجهة الرقابية (البنك المركزي المصري في جمهورية مصر العربية) بواسطة إدارة البنك، من خلال نماذج تعتمد على إرشادات لجنة بازل للرقابة المصرفية ويتم تقديم البيانات المطلوبة وإيداعها لدى البنك المركزي المصري على أساس ربع سنوي.

ويطلب البنك المركزي المصري أن يقوم البنك بما يلى :

- الاحتفاظ بمبلغ ٥٠٠ مليون جنيه حدا أدنى لرأس المال المصدر والمدفوع. وقد بلغ رأس المال المدفوع للبنك في نهاية الفترة / السنة المالية مبلغ ١,٧٠٠ مليون جنيه.

- الاحتفاظ بنسبة بين عناصر رأس المال وإجمالي الأصول والالتزامات العرضية المرجحة بأوزان المخاطر تعادل أو تزيد عن ١٠%. وقد بلغت تلك النسبة لدى البنك ١٧.٥٨ % في نهاية يونيو ٢٠١٣.

ويكون سطح معيار كفاية رأس المال من الشرختين التاليتين:

الشريحة الأولى :

ت تكون الشريحة الأولى من جزئين و هما رأس المال الأساسي المستمر (Going Concern Capital – Tier One) و رأس المال الأساسي الأضافي (Additional Going Concern – Tier One)

الشريحة الثانية : وهي رأس المال المساند(Gone Concern Capital – Tier Two)، و يتكون مما يلى :-

-١ ٤٥% من قيمة الاحتياطي فروق ترجمة العملات الأجنبية الموجبة.

-٢ ٤٥% من قيمة الاحتياطي الخاص.

-٣ ٤٥% من الزيادة في القيمة العادلة عن القيمة الدفترية للاستثمارات المالية (إذا كان موجباً).

-٤ ٤٥% من رصيداحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع.

-٥ ٤٥% من الزيادة في القيمة العادلة عن القيمة الدفترية للاستثمارات المالية المحظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

-٦ ٤٥% من الزيادة في القيمة العادلة عن القيمة الدفترية للاستثمارات المالية في الشركات التابعة و الشقيقة.

-٧ الأدوات المالية المختلطة.

-٨ القروض (الودائع) المساعدة مع استهلاك ٢٠% من قيمتها في كل سنة من السنوات الخمس الأخيرة من أجلها.

-٩ مخصص خسائر الأضمحلال للقروض و التسهيلات و الالتزامات العرضية المنتظمة بما لا يزيد عن ١٢٥% من إجمالي المخاطر الائتمانية للأصول و الالتزامات العرضية المرجحة بأوزان المخاطر.

ويكون مقام معيار كفاية رأس المال من الآتي :

-١ مخاطر الائتمان

-٢ مخاطر السوق

-٣ مخاطر التشغيل

ويتم ترجيح الأصول بأوزان مخاطر تتراوح من صفر إلى ١٥% مبنية بحسب طبيعة الطرف المدين بكل اصل بما يعكس مخاطر الائتمان المرتبطة به، ومعأخذ الضمانات التقنية في الاعتبار. ويتم استخدام ذات المعالجة للمبالغ خارج الميزانية بعد اجراء التعديلات لتعكس الطبيعة العرضية و الخسائر المحتملة لتلك المبالغ.

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

ويخلص الجدول التالي حساب معيار كفاية رأس المال طبقاً لمقرارات بازل ٢ في نهاية الفترة الحالية مقارنة بالسنة السابقة.

<u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ يونيو ٣٠</u>	<u>رأس المال</u> <u>القاعدة الرأسمالية</u>
١٩٩٥٧٣٠	٢٠٠٦٨٣٠	الشريحة الأولى بعد الاستبعادات
١٢٣٥٥٨	١٣٧٦٦٢	الشريحة الثانية بعد الاستبعادات
٢١٢٨٧٨٨	٢١٤٤٤٩٢	إجمالي القاعدة الرأسمالية بعد الاستبعادات
مخاطر الائتمان والسوق والتشغيل		
١٠٦٣٨٠٦٨	١١٠١٧٠٧٩	مخاطر الائتمان Credit Risk
٤٧٨٦٠	-	مخاطر السوق Market Risk
١١٨١٩١٠	١١٨١٩١٢	مخاطر التشغيل Operation Risk
١١٨٦٧٨٣٨	١٢١٩٨٩٩١	إجمالي مخاطر الائتمان والسوق والتشغيل
١٧.٩٤%	١٧.٥٨٪	معيار كفاية رأس المال (%)

٤٠ - التقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

يقوم البنك باستخدام تقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الأصول والالتزامات خلال السنة المالية التالية والتي يقوم بالإفصاح عنها. ويتم تقييم التقديرات والافتراضات باستمرار على أساس الخبرة التاريخية وغيرها من العوامل، بما في ذلك التوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف والمعلومات المتاحة، وفيما يلي أهم البنود التي يستخدم فيها البنك تقديرات وافتراضات محاسبية:

أ - خسائر الأضمحلال في القروض والتسهيلات

يراجع البنك محفظة القروض والتسهيلات لتقدير الأضمحلال على أساس ربع سنوي على الأقل. وتقوم الإدارة باستخدام حكمها عند تقييم عبء الأضمحلال المحمل على قائمة الدخل، وذلك لمعرفة ما إذا كان هناك أية بيانات موثوق بها تشير إلى أنه يوجد انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من محفظة القروض وذلك قبل التعرف على الانخفاض على مستوى القرض الواحد في تلك المحفظة. وقد تشمل هذه الأدلة وجود بيانات تشير إلى حدوث تغير سلبي في قدرة محفظة من المقترضين على السداد للبنك، أو ظروف محلية أو اقتصادية ترتبط بالتعثر في أصول البنك. وعندما يتم جدولة التدفقات النقدية المستقبلية تقوم الإدارة باستخدام تقديرات بناء على الخبرة السابقة لخسائر أصول ذات خصائص مخاطر ائتمانية في وجود أدلة موضوعية تشير إلى الأضمحلال مماثلة لتلك الواردة في المحفظة. ويتم مراجعة الطريقة والافتراضات المستخدمة في تقيير كل من مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية بصورة منتظمة للحد من آية اختلافات بين الخسارة المقدرة والخسارة الفعلية بناء على الخبرة.

ب - أضمحلال الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

يحدد البنك أضمحلال الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المبوبة ضمن الأصول المالية المتاحة للبيع عندما يكون هناك انخفاض هام أو ممتد في قيمتها العادلة عن التكلفة. ويحتاج تحديد ما إذا كان الانخفاض هاماً أو ممتدًا إلى حكم شخصي. وللتحاذ هذا الحكم، يقوم البنك بتقييم - ضمن عوامل أخرى - التذبذبات (Volatility) المعتادة لسعر أدوات الاستثمار. بالإضافة إلى ذلك، قد يكون هناك أضمحلال عندما يتواجد دليل على

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

وجود تدهور في الحالة المالية للشركة المستثمر فيها أو تدفقاتها النقدية التشغيلية والتمويلية، أو أداء الصناعة أو القطاع أو التغيرات في التكنولوجيا.

كما يحدّد البنك إضمحلال الأستثمارات في أدوات الدين المبوبة ضمن الأصول المالية المتاحة للبيع بالاسترشاد بالقيمة العادلة لتلك الأدوات. وعندما يكون هناك إنخفاض في القيمة العادلة لأدوات الدين المتاحة للبيع وتتوفر دليل موضوعي على أن هذا الانخفاض يمثل إضمحلال في قيمة أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية المتاحة للبيع يُعرف بإضمحلال فوراً ضمن الأرباح أو الخسائر.

وفي حالة ثبوت وجود إضمحلال في قيمة الأصول المالية المتاحة للبيع سواء كانت في صورة أدوات حقوق ملكية أو أدوات دين يتم تحويل مجمع الخسائر المعترف بها ضمن حقوق الملكية لتلك الأدوات إلى الأرباح أو الخسائر حتى ولو لم يتم استبعاد الأصل من الدفاتر بعد.

وإذا تم اعتبار كل إنخفاض في القيمة العادلة يمثل إضمحلالاً، فإن البنك سوف يتکبد خسائر إضافية بقدر ٧٠,١٧٢ ألف جنيه تمثل تحويل إحتياطي القيمة العادلة السالبة إلى قائمة الدخل.

ج - القيمة العادلة للأدوات المالية غير المقيدة بأسواق نشطة

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المقيدة في أسواق نشطة باستخدام أساليب تقدير. وعندما يتم استخدام هذه الأساليب (مثل النماذج) لتحديد القيمة العادلة، يتم اختبارها ومراجعتها دورياً باستخدام أفراد مؤهلين ومستقلين عن الجهة التي قامت بإعدادها. وقد تم اعتماد جميع النماذج قبل استخدامها، وبعد تجربتها وذلك لضمان أن نتائجها تعكس بيانات فعلية وأسعار يمكن مقارنتها بالسوق. وتستخدم تلك النماذج البيانات المنصورة فقط كلما كان ذلك عملياً، إلا أن مناطق مثل مخاطر الائتمان (ال الخاصة بالبنك والأطراف المقابلة Counterparty) والتذبذبات (Volatility) والارتباطات (Correlations)، تتطلب من الإدارة استخدام تقديرات، ويمكن أن تؤثر التغييرات في الافتراضات حول تلك العوامل على القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم الإفصاح عنها.

د - ضرائب الدخل

نظراً لأن بعض العمليات والحسابات يصعب تحديد الضريبة النهائية عنها بشكل مؤكد، لذا يقوم البنك بإثبات الالتزامات عن النتائج المتوقعة عن الفحص الضريبي وفقاً لتقديرات مدى احتمال نشأة ضرائب إضافية. وعندما يكون هناك اختلاف بين النتيجة النهائية للضرائب والمبالغ السابق تسجيلها، فإن هذه الاختلافات سوف تؤثر على ضريبة الدخل ومخصص الضريبة المؤجلة في الفترة / السنة التي يتم تحديد الاختلاف فيها.

ـ صافي دخل المتاجرة

٢٠١٣ يونيو	٢٠١٢ يونيو	
٤٣٢٣٤	٨١٤٢١	
٧١٩	(٢٦٥)	أرباح التعامل في العملات الأجنبية
٧	(٤)	أرباح (خسائر) تقييم مشتقات مالية:
١	٥٩١	(خسائر) أرباح تقييم عقود صرف أجله
(٦٠)	٨٩	(خسائر) أرباح تقييم مبادلة سعر العائد
<u>٤٣٩٠١</u>	<u>٨١٨٣٢</u>	أرباح تقييم عقود خيار عملات
		أرباح (خسائر) تقييم أصول مالية بغرض المتاجرة
		الإجمالي

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- نصيب السهم في الربح -

يُحسب نصيب السهم الأساسي في الربح بقسمة صافي الأرباح الخاصة بمساهمي البنك على المتوسط المرجح للأسهم العادي المصدرة خلال الفترة.

<u>٢٠١٢ يونيو ٣٠</u>	<u>٢٠١٣ يونيو ٣٠</u>
١١١ ٢١٥	١٦٧ ٨٠١
١٧ ٠٠٠	١٧ ٠٠٠
<u>٦,٥٤</u>	<u>٩,٨٧</u>

صافي أرباح الفترة .
المتوسط المرجح للأسهم العادي المصدرة
نصيب السهم الأساسي في الربح (بالجنيه) بعد استبعاد حصة العاملين

- قروض وتسهيلات العملاء -

<u>٢٠١٢ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٣ يونيو ٣٠</u>
١ ٨٧٨	٨٠ ٤٥٦
٦ ٥٥١ ٤٨٠	٧ ١١٥ ٠١٢
<u>٦ ٥٥٣ ٣٥٨</u>	<u>٧ ١٩٥ ٤٦٨</u>
(١٩ ٤٩٢)	(٢٤ ٧٦٤)
(٣٢٦ ٣٩٠)	(٣٥٣ ٦٦٣)
<u>٦ ٢٠٧ ٤٧٦</u>	<u>٦ ٨١٧ ٠٤١</u>

أوراق تجارية مخصومة
قروض العملاء

يخصم : الجزء الغير مستهلك من عمولات اصدارات القروض
يخصم : مخصص خسائر إضمحلال
الصافي

الحركة على مخصص خسائر إضمحلال القروض وتسهيلات العملاء خلال الفترة / السنة كانت كما يلى :

الإجمالي	مجموعات مشابهة	محدد	الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣
٣٢٦ ٣٩٠	١١٤ ٦٧٥	٢١١ ٧١٥	رصيد المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٣٤ ٤٨١	٢٤ ٢٠١	١٠ ٢٨٠	عبد الإضمحلال
(١٣٩٢٦)	(١٠ ٤٢٣)	(٣٥٠٣)	رد الإضمحلال
٦ ٨٩٠	٣ ٤٥٩	٣ ٤٣١	فروق ترجمة أرصدة المخصص بالعملات الأجنبية
(١٧٢)	-	-	متحصلات من قروض سبق إعادتها
<u>٣٥٣ ٦٦٣</u>	<u>١٣١ ٩١٢</u>	<u>٢٢١ ٧٥١</u>	المستخدم من المخصصات خلال الفترة

رصيد المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
عبد الإضمحلال
رد الإضمحلال
فروق ترجمة أرصدة المخصص بالعملات الأجنبية
متحصلات من قروض سبق إعادتها
المستخدم من المخصصات خلال الفترة
رصيد المخصص في آخر الفترة

بنك بي ان بي باريبيا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢		
الإجمالي	مجموعات متشابهة	محدد
٣٦١٤٥٥	٩٠٠٨٥	٢٧١٣٧٠
٧١٨٦٢	٤٧٦١١	٢٤٢٥١
(٣٢٥٩٩)	(٢٤٦٦٣)	(٧٩٣٦)
٣١٥٣	١٢٧٠	١٨٨٣
٣٧٢	٣٧٢	-
(٧٧٨٥٣)	-	(٧٧٨٥٣)
<u>٣٢٦٣٩٠</u>	<u>١١٤٦٧٥</u>	<u>٢١١٧١٥</u>

رصيد المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
عبء الاضمحلال
رد الاضمحلال
فروق ترجمة أرصدة المخصص بالعملات الأجنبية
متحصلات من قروض سبق إعدامها
المستخدم من المخصصات خلال السنة
رصيد المخصص في آخر السنة

- أدوات المشتقات المالية -

وفيما يلى القيم العادلة للمشتقات المالية المحافظ بها بغرض المتاجرة:

٢٠١٢ ديسمبر ٣١			٢٠١٣ يونيو ٣٠		
المبلغ	القيمة العادلة	التعاقدي /	المبلغ	القيمة العادلة	التعاقدي /
الأصول	الافتراضي	الافتراضي / الالتزامات	الأصول	الالتزامات	الافتراضي
(أ) المشتقات المحافظ بها بغرض المتاجرة					
١٩٨٦٢	١٩٧١٧	١٩٨٩٣	-	-	-
-	-		٧٩٠	٧٩٠	
<u>١٩٨٦٢</u>	<u>١٩٧١٧</u>		<u>٧٩٠</u>	<u>٧٩٠</u>	
٢٢٣٣	٢٥٠٤	٤٧٦٦٥٨٠	١١٩٥	١٢٣٦	٩٧٣٦٩٣
٢٢٣٣	٢٥٠٤		١١٩٥	١٢٣٦	
<u>٢٢٠٩٥</u>	<u>٢٢٢٢١</u>		<u>١٩٨٥</u>	<u>٢٠٢٦</u>	

اجمالي أصول / التزامات المشتقات
المحافظ عليها بغرض المتاجرة

٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ يونيو ٣٠
٩٦١٢	٩٨٩٢
<u>٩٦١٣</u>	<u>٩٨٩٢</u>

(أ) أدوات دين:
سندات حكومية
اجمالي أصول مالية بغرض المتاجرة

نك بي ان بي باربيا (شركة مساهمة مصرية)

لايضاخات المتممة للقوانين المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإضاخات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- استثمارات مالية متاحة للبيع

٢٠١٢ ديسمبر ٣١

٢٠١٣ يونيو ٣٠

١٧٦٦٠٠٦

٢٠٢٧٤٥٣

٤١٣٧

٤١٣٧

١٧٧٠١٤٣

٢٠٣١٥٩٠

(أ) أدوات دين:

أدوات دين مدرجة في السوق بالقيمة العادلة

(ب) أدوات حقوق ملكية:

أدوات حقوق ملكية غير مدرجة في السوق بالتكلفة

اجمالي استثمارات مالية متاحة للبيع

أدوات حقوق الملكية غير المدرجة في السوق أعلاه تم قياسها بالتكلفة نظراً لعدم وجود معلومات متاحة لقياس القيمة العادلة باستخدام أحد نماذج التقييم التي يمكن الاعتماد عليها، هذا ولابوجد مؤشرات للإضمحلال في قيمة تلك الأدوات في نهاية الفترة / السنة المالية.

٢٠١٢ ديسمبر ٣١

٢٠١٣ يونيو ٣٠

٨١١٢٠٢

٧٢٩٦٧٥

٩٥٤٨٠٤

١٢٩٧٧٧٨

١٧٦٦٠٠٦

٢٠٢٧٤٥٣

أرصدة متداولة

أرصدة غير متداولة

١٧٦٦٠٠٦

٢٠٢٧٤٥٣

١٧٦٦٠٠٦

٢٠٢٧٤٥٣

أدوات دين ذات عائد ثابت

- استثمارات في شركات تابعة

حدث تغيير على استثمارات البنك في الشركات التابعة خلال الفترة حيث بلغت قيمتها الدفترية ١٢٠ ألف جنيه في نهاية الفترة وبيانها كالتالي:

نسبة المساهمة	أرباح الشركة	إيرادات الشركة	التزامات الشركة (بدون حقوق الملكية)	أصول الشركة	البلد مقر الشركة	آخر الفترة الحالية ٢٠١٣ يونيو ٣٠
%	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه		
١٠٠	٥,٢٧٠	٥٦,٨٩٧	١٢٠,٠٨٢	٢٣٨,٣٤٩	مصر	شركة بي ان بي باربيا للتأجير التمويلي

نسبة المساهمة	أرباح الشركة	إيرادات الشركة	التزامات الشركة (بدون حقوق الملكية)	أصول الشركة	البلد مقر الشركة	آخر سنة المقارنة ٢٠١٢ ديسمبر ٣١
%	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه		
٩٩	٤,٨٤٣	١٢٤,٨٤١	١٥١,٧٩١	٢٧١,١١١	مصر	شركة بي ان بي باربيا للتأجير التمويلي

الإيضاحات المتنمية للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- أصول أخرى -

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ ٢٠١٣ يونيو ٣٠

٩٤٦٦	٨٦٧٢٠	أيرادات مستحقة
١٠٤٢٧	٢٢٥٨٥	مصروفات مقدمة
٣٩١	٨٠٠	دفعات مقدمة تحت حساب شراء أصول ثابتة
٤٣٩	٤٣٩	أصول آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون (بعد خصم المخصص)
٢٥٠٦	٢٥٣٢	تأمينات وعهد
١٦٧٥٠	١٤٤٥٤	أخرى (بعد خصم المخصص)
<u>١٢٤٥٧٤</u>	<u>١٢٧٥٣٠</u>	<u>الإجمالي</u>

- ودائع العملاء -

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ ٢٠١٣ يونيو ٣٠

٥٥٨٣٩٦٠	٦٩٤٤٦٥٨	ودائع تحت الطلب
٥١٥٠٨٤٧	٥٤٢٣٢٣٥	ودائع لأجل وباطخار
١٠٣٩٨٦٢	١٣٤٤٨٩٠	شهادات إيداع وإدخار
١١٣٤٨٦٦	١١٦٣٩٥١	حسابات توفير
٩١٤٠٣	١٢٦٨٣٠	ودائع أخرى
<u>١٣٠٠٠٩٣٨</u>	<u>١٥٠٠٣٥٦٤</u>	<u>الإجمالي</u>

٧٥٣٠٤٦١	٨٩٣٦٢٩١
٥٤٧٠٤٧٧	٦٠٦٧٢٧٣
<u>١٣٠٠٠٩٣٨</u>	<u>١٥٠٠٣٥٦٤</u>

٣٥٤٤٨٥١	٣٨٩٤٨٦٢
٩٤٥٦٠٨٧	١١١٠٨٧٠٢
<u>١٣٠٠٠٩٣٨</u>	<u>١٥٠٠٣٥٦٤</u>

ودائع مؤسسات
ودائع أفراد
الإجمالي

أرصدة بدون عائد
أرصدة ذات عائد ثابت
الإجمالي

- التزامات أخرى -

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ ٢٠١٣ يونيو ٣٠

٣٨٠٠٠	٤٢٨٦٢	عواائد مستحقة
٢٩	٢٨	أيرادات مقدمة
١٢٩١٦١	١٠٨٤٤٧	مصروفات مستحقة
١٣٦٣٠٦	١٠٢٩٦٠	أرصدة دائنة متعددة
<u>٣٠٣٤٩٦</u>	<u>٢٥٤٢٩٧</u>	<u>الإجمالي</u>

لإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - الفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- رأس المال

بلغ رأس المال المصرح به ٢,٥٠٠ مليون جنيه مصرى في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٢,٥٠٠ مليون جنيه مصرى) وبلغ رأس المال المصدر ١,٧٠٠ مليون جنيه مصرى في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١,٧٠٠ مليون جنيه مصرى) مقسم على ١٧ مليون سهم بقيمة اسمية ١٠٠ جنيه مصرى لسهم الواحد وجميع الأسهم المصدرة مسددة بالكامل.

قام بنك بي ان بي باربيا فرنسا ببيع عدد ١٦,١٨٢,٨٤٧ سهم من أسهمه بينك بي ان بي باربيا "ش.م. لبنك دبي الامارات الوطني لتصبح نسب المساهمة في البنك ٩٥,٢٪ و٤,٤٪ و٤٪ لكل من بنك دبي الامارات الوطني و بنك مصر و صندوق العاملين بينك القاهرة على التوالي بموجب اخطارات نقل الملكية الصادرة من بورصة الأوراق المالية ، و جاري تسجيل تلك التعديلات بالسجل التجارى.

- الموقف الضريبي

الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية

- تمتسوية نهائية من بداية النشاط حتى عام ٢٠٠٨ .

- تم فحص عام ٢٠١٠/٢٠٠٩ وتمت المطالبة و جارى عمل اللجنة الداخلية.

- تم تقديم الاقرار الضريبي عن عام ٢٠١١ و تم السداد و لم نخطر بالفحص.

أحداث هامة

تم في تاريخ ١٨ ديسمبر ٢٠١٢ توقيع عقد بيع مبدئي للاسهم المملوكة لبنك بي ان بي باربيا - باريس الى بنك الامارات دبي الوطني وقد تم الحصول على موافقه البنك المركزي المصري بتاريخ ٢٢ يناير ٢٠١٣ و تم الحصول على موافقه الهيئة العامة الاستثمار بتاريخ ٢٩ ابريل ٢٠١٣ و تم نقل الملكية بالبورصة بتاريخ ٩ يونيو ٢٠١٣ .